



Der Pulkautaler

Zeitschrift für die Bewohner, Gäste und Freunde der Gemeinden Alberndorf, Hadres, Haugsdorf, Mailberg, Pernersdorf und Seefeld-Kadolz

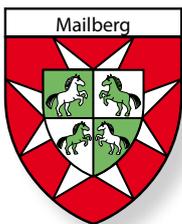
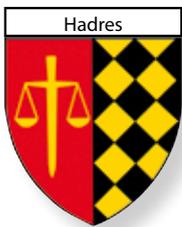
19. Jahrgang/Nummer 4 Preis: € 1,-

Dezember/Jänner/Februar 2012/2013



Neue Regionsprospekte

Bericht auf Seite 5



Der Verein „Initiative Pulkautal“ wünscht Ihnen und Ihrer Familie ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2013!



Neueröffnung Kaufhaus Seidl

Seite 6



28. Adventtreffen in der Hadreser Kellertrift

Seite 3



Klima- und Energieregion Pulkautal

Seite 2



Das Pulkautal will Klima- und Energiemodellregion werden!

Die bereits etablierten 85 Klima- und Energie-Modellregionen zeigen eindrucksvoll, wie groß die Bereitschaft in den Regionen ist, sich auf den Weg in Richtung Energieautarkie zu begeben.

Auch der Verein Initiative Pulkautal mit seinen sechs Gemeinden schließt sich dieser Förderaktion des Klima- und Energiefonds an und hat den Förderantrag mit dem KMU Partner Ing. Reinhard Indraczek ausgearbeitet und eingereicht.

Alle Möglichkeiten wie Wasser, Wind, Sonne, Biomasse für Haushalte, öffentliche Gebäude, Verkehr usw. werden analysiert und sollen zu einer Reduzierung der CO²-Werte und Senkung der Energiekosten führen.

Von den eingereichten Anträgen werden maximal 15 neue Klima- und Energie-Modellregionen ausgewählt.



Unterstützt werden Anträge, die nach Juryevaluierung und Beschluss des Präsidiums des Klima- und Energiefonds den Anforderungen der Ausschreibung am besten entsprechen.

Wird das Projekt positiv bewertet, soll innerhalb eines Jahres ein Energiekonzept mithilfe des Unter-

nehmens „Energy Changes“ erstellt werden, Umsetzungsphase zwei Jahre.

Der Klima- und Energiefonds wird die geförderten Projekte während des gesamten Prozesses medien- und öffentlichkeitswirksam, aktiv, individuell und bedarfsorientiert begleiten.

Advent im Kastaniengarten

Der Kastaniengarten im Winterschlaf erstrahlt an diesem einen Tag (Sonntag, 2. Dezember 2012 ab 14 Uhr) im herrlichen Weihnachtsglanz. Feuerkörbe, Fackeln und Lichterketten zaubern besinnliche Adventstimmung in den vorweihnachtlichen Garten.

Selbstgebasteltes ist hier genauso zu finden, wie kulinarische Schmankerln. Genießen Sie im beheizten Salettl Kaffee und selbstgemachte Mehlspeisen. Natürlich dürfen Glühwein und Punsch auch nicht fehlen. Das Jungbläserquartett spielt stimmungsvolle Weihnachtslieder. Wir freuen uns auf einen gemütlichen Adventssonntag!

Familie Weinwurm



Schneider S.

Schlosserei  Schärferei

Schlosserei, Schiffbau, Metallreparaturen

2054 Haugsdorf, Laaerstraße 46 a

Mobil: 0664 / 253 75 27

2052 Pernersdorf, Pfaffendorf 32 Tel. & Fax: 02944 / 8320

Wir fertigen für Sie: Schmiedeeisen, Tore und Türen aus Metall
Stiegen und Stiegengeländer sowie Gartenzäune zu Bestpreisen!!

Wir schweißen auch NIRO, ALU, NE - Metalle

Advent in Hadres: Traditionelles Highlight

8. u. 9. / 15. u. 16. Dezember 2012, jeweils von 13 - 18 Uhr in der Kellergasse



Bereits zum 28. Mal lockt Hadres am zweiten und dritten Adventwochenende unzählige Gäste in die längste Kellergasse des Landes zum bereits traditionellen Adventmarkt, der wohl zu den Schönsten überhaupt zählt. Die schlicht geschmückte Kellergasse, handgefertigte Kunstwerke sowie Hausgemachtes aus Küche und Keller ergeben eine Bodenständigkeit, die von vielen Besuchern aus nah und fern gesucht und geschätzt wird. Einen wesent-

lichen Beitrag zu dieser besonderen Stimmung des Adventtreffens liefert die Adventgemeinschaft Hadres unter Obmann Karl Schiel, die mit Auflagen an die Aussteller versucht, bewußt Kitsch zu vermeiden.

Musikensembles an allen vier Veranstaltungstagen und ein Besuch des Hl. Nikolaus mit einem Oldtimertraktor am 8. u. 9. Dezember sind Höhepunkte des Programmes. Die feierliche Adventstunde am Sonntag, den 16. Dezember um 17.00 Uhr,

lädt zur Besinnung ein.

Wie bereits in den Vorjahren fährt die ÖBB auch 2012 mit einem Sonderzug zum Adventmarkt nach Hadres und bringt zahlreiche neugierige Besucher aus Wien in die schöne Kellergasse.

Termin: 15. 12. Ankunft Hadres ca. 13.00 Uhr, Abfahrt ca. 18.30 Uhr;
Info&Buchung: erlebnisbahn@oebb.at
Tel. 0664/6178036,
<http://erlebnisbahn.oebb.at/2187346187-1.html>

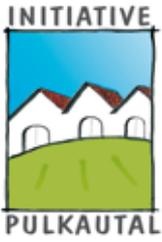
1. Pulkautaler Modelleisenbahnclub

Die Modellbahnanlage hat beim Hadreser ADVENTMARKT im Rathaus an allen Tagen von 10-19 Uhr wieder geöffnet.

Im 1. Stock des Rathauses gibt es eine LEGOLAND-Ausstellung und kleine Imbisse. Weiters bietet Gabriele FREISEHNER ihre wunderschönen Bilder im Rahmen einer Ausstellung an.

Der Vorstand des M.C.H. Hadres freut sich auf Ihren Besuch!





„Von Mühle zu Mühle“

Exkursion der SchülerInnen der HS Hadres und Haugsdorf



Foto: Initiative Pulkautal

Auf Einladung der Initiative Pulkautal besuchten Schülerinnen und Schüler der beiden Hauptschulen mit ihren Lehrkräften die Mühlen in Slup und Seefeld.

Die Kinder der ersten und zweiten Klasse der HS Haugsdorf machten den Anfang und fuhren am Dienstag, den 23. Oktober 2012 mit einem Autobus von Schneider Reisen nach Slup, begleitet von den Klassenvorständen Monika Müller, Gabriela Kalchbrenner sowie von HOL Otmar Biringer und der Geschäftsführerin der Initiative Pulkautal, Frau Doris Mutz, die diese Exkursion bestens organisiert hatte.

Am Donnerstag, den 25. Oktober besichtigten alle Schülerinnen und Schüler der HS Hadres mit ihren Lehrkräften in Begleitung von Dir. OSR Franz Städtner und Bgm. Georg Jungmayer, dem Obmann der Initiative Pulkautal ebenfalls die zwei Mühlen.

Die Wassermühle in Slup ist die größte noch funktionstüchtige Mühle in ganz Südmähren. Die Kinder sahen, auf welche Arten die Getreidekörner gemahlen wurden und machten sich ein Bild davon, wie bis

zum Jahr 1951 die Müller von Tag zu Tag ihrem Broterwerb nachgingen. Das 1512 erbaute Gebäude erinnert an eine Herrenresidenz und bezeugt die Bedeutung des Müllerhandwerks über Jahrhunderte hinweg.

Die früher dampfbetriebene Eselmühle in Seefeld belieferte das nördliche Österreich und das südliche Tschechien mit Mehl. Im Wald- und Weinviertel war bis zu den 1990er Jahren das Eselmehl bekannt. Das Gebäude ist heute noch mit Leben erfüllt, allerdings in Form eines Jugend- und Familiengästehauses (JUFA), welches im Jahr 2011 eröffnet wurde.

Der Geschäftsführer des Jugend- und Familiengästehauses, Vzbgm.

Peter Bauer und Bgm. Georg Jungmayer führten durch die Räumlichkeiten der ehemaligen Eselmühle und erklärten den touristischen Zweck des Gästehauses für die gesamte Region Pulkautal. Die Schülerinnen und Schüler konnten sich vor allem im Kletterareal austoben und wurden noch zu einem Imbiss eingeladen.

Das grenzüberschreitende Projekt „Von Mühle zu Mühle“ läuft über die Initiative Pulkautal und ist aus dem Kleinprojektfonds für das Programm „Europäische Territoriale Zusammenarbeit Österreich - Tschechische Republik 2007 - 2013“ gefördert worden.

Alles in allem eine für die Kinder und Lehrkräfte sehr interessante Exkursion, die allen Bewohnerinnen und Bewohnern sowie allen Gästen des Pulkautales zu Fuß, per Rad oder mit dem Auto sehr empfohlen werden kann.

OSR Franz Städtner
Direktor der Hauptschulen
Hadres und Haugsdorf



EUROPEAN TERRITORIAL CO-OPERATION
AUSTRIA-CZECH REPUBLIC 2007-2013
Gemeinsam mehr erreichen. Společně dosáhneme více.



EUROPEAN UNION
European Regional
Development Fund



PLUS €20,00
Startkapital von der
RB Seefeld-Hadres

Am 31. Dezember ist es zu spät!

Bausparen ist eine der beliebtesten Sparformen der Österreicher und mit **Raiffeisen Bausparen** wird's bis Jahresende gleich noch attraktiver: Schließen Sie bis 31.12. einen neuen Bausparvertrag ab erhalten Sie für eine Einzahlungssumme bis € 1.200,00 **5% p.a. Bausparzinsen** bis 30.06.2013

Raiffeisenbank Seefeld-Hadres
www.seefeld-hadres.meineraika.at





Neuer Tourismusprospekt, neue Rad- und Wanderwege

Holen Sie sich das neue Pulkautal-Prospekt unentgeltlich in Ihrer Gemeinde oder bei der Initiative Pulkautal ab und überzeugen Sie sich von unserem attraktiven Nachschlagewerk.

Durch ein reichhaltiges Bildmaterial wirbt jede Gemeinde für die Schönheit und Besonderheiten ihres Ortes.

Touristische Kernkompetenzen wie Wein & Kellergasse, Genussradeln, regionale Kulinarik & Kultur, sowie Literatur, Tipps und Sehenswürdigkeiten, Sport- und Freizeitangebote, Veranstaltungstermine und wissenswerte Adressen werden im neuen Regionsprospekt beworben.

In allen 6 Mitgliedsgemeinden der Initiative Pulkautal wurden neue Rad- und Wanderwege geschaffen bzw. erweitert.

Neue Freizeitwege:

Durch das gesamte Pulkautal führt der neue „Tal am Rad“-Weg.

Seefeld-Kadolz-Jaroslavice:

Von Mühle zu Mühle-Weg

Haugsdorf- Auggenthal:

Kraft & Wein – Energieweg

Alberndorf: Mammutweg

Pernersdorf: Johannaweg

Neu beschilderte Freizeitwege:

Hadres-Seefeld-Kadolz-Mailberg:

Poltweg

Buchbergwald: Rundwanderweg

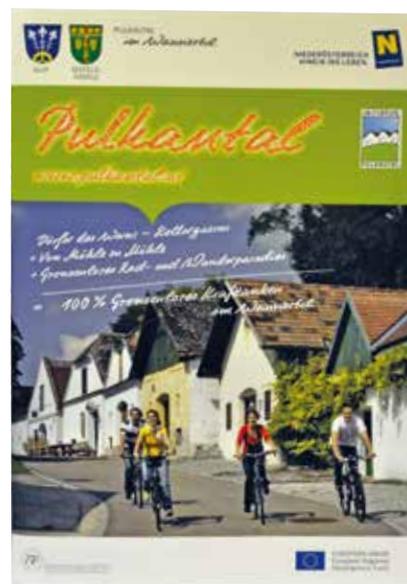
Mailberg: Weinhöhenstraße

Seefeld-Kadolz: 4-Jahreszeitenweg

Durch unsere interaktive Radkarte kann der Biker schon von zuhause aus seine eigene Radroute planen und sich über Streckenführung, Besonderheiten, Einkehrmöglichkeiten und Beherbergungen informieren. Mit Hilfe von „Gisdat“ Ing. Ewald Bussek – zuständig für Kartografie und Marketing wurde das Projekt zur vollsten Zufriedenheit erarbeitet und umgesetzt.

Wir laden Sie herzlich ein, diese neuen Freizeitmöglichkeiten zu nutzen, um die Schönheiten unserer Region besser zu erkunden und genießen zu können.

Dieses grenzüberschreitende Projekt „Von Mühle zu Mühle“ ist aus dem Kleinprojektfonds für das



Programm Europäische Territoriale Zusammenarbeit Österreich – Tschechische Republik 2007 -2013 gefördert worden.



EUROPEAN UNION
European Regional
Development Fund

Freie Wohnungen in Seefeld-Kadolz

Von der Wohnbaugenossenschaft SGN wurde das bereits angekündigte und geplante Bauvorhaben zurückgezogen. Infolge fehlender Fördermittel und finanzieller Schwierigkeiten ist es der Genossenschaft derzeit nicht möglich, diese neuen Reihenhäuser und Wohnungen zu errichten. Wir ersuchen daher jene Wohnungswerber, welche sich hier um eine Wohnung bemüht bzw. angemeldet haben, sich mit der Gemeinde bzw. Bürgermeister Jungmayer in Verbindung zu setzen!

Es wurden jedoch in den letzten Tagen wieder Genossenschaftswohnungen frei. Die Vergabe erfolgt nach der zeitlichen Reihung der eingegangenen Wohnungswerber. Daher bitten wir Interessenten, sich unverbindlich in der Gemeinde für eine Wohnung anzumelden und die Gemeinde wird Sie dann bei einer freien Wohnung informieren! Sollte daher jemand in absehbarer Zeit Interesse an einer geförderten Wohnung haben, bitte unbedingt im Gemeindeamt vormerken lassen. Nur so haben Sie die Möglichkeit, bei einer frei werdenden Wohnung berücksichtigt zu werden.

Bei großen freien Wohnungen werden Familien mit Kinder bevorzugt berücksichtigt. Die Gemeinde hat natürlich großes Interesse, möglichst viele und vor allem auch junge Mitbewohner zu unterstützen und damit künftig auch Kindergarten und Schule im Weiterbestand zu sichern.

Info: Gemeindeamt Seefeld-Kadolz 02943/2201

Neueröffnung Kaufhaus Seidl in Mailberg

Mit 31. August 2012 beendete Frau Birgit Thaller den Pachtvertrag des Geschäftslokals in Mailberg.

Ihre langjährige Mitarbeiterin Theresia Seidl aus Seefeld übernahm das Geschäft. Am 5. September 2012 fand die Neueröffnung mit Kaffee und Kuchen statt, welche regen Anklang in der Bevölkerung fand. Frau Seidl bleibt weiterhin Kooperationspartnerin der Nah & Frisch Kette Kiennast.

In den nächsten Wochen übersiedelt das Kaufhaus in ein Ersatzlokal, da die Räumlichkeiten um eine Kaffeecke erweitert und durch die Gemeinde Mailberg saniert werden. So bekommt der Nahversorger ein neues Eingangsportal, beheizt wird mittels Fernwärmeheizung des gegenüberliegenden Gemeindeamtes.



Nicole Bayer, Matthias Seidl, Johann Seidl, die neue Pächterin Theresia Seidl, Bgm. Herbert Goldinger

Eröffnung der neuen Pfarrbücherei

Am Samstag, dem 3. November 2012, öffnete die Bücherei in Pfaffendorf ihre Pforten. Mit Hilfe vieler fleißiger Hände, die bei der Renovierung des Raumes für die Bücherei tatkräftig mitgeholfen haben, konnte trotz der kurzen Zeitvorgabe pünktlich eröffnet werden. Die Jungscharbetreuerinnen sortierten und kartierten die Bücher und betreuen die Bücherei weiterhin.

Die Öffnungszeiten sind mit den Sprechstunden von Pater Placidus gekoppelt. Am Samstag, 14-tägig in der Zeit von 10:00 - 11:30 Uhr im Pfarrhof (nächste Termine 17.11., 1.12.).



Eröffnungsrede von Friederike Schnepf

1 Haube für das Restaurant Schlosskeller in Mailberg

Im Schlosskeller Mailberg freut man sich über die Bewertung mit einer Haube im Gourmet Guide Gault Millau. Verena Schneider und Christoph Schüller haben in den vergangenen Monaten seit der Neueröffnung im April bewiesen, dass Regionalität und Qualität kein Widerspruch sind.

Außerdem sind sie als Neueinsteiger im A la Carte Guide und „Wo isst Österreich“ bewertet; Mitgliedschaft bei der „Wirtshauskultur“ und der Genussregion Österreichs bestätigen eindrucksvoll die neue Qualität im Schloss.



Christoph Schüller
Verena Schneider

SH **ELEKTRO**
ELEKTROINSTALLATIONEN
PHOTOVOLTAIKANLAGEN
BLITZSCHUTZANLAGEN
SPONNER HARALD ELEKTROHANDEL
ELEKTROMEISTER ALARMANLAGEN

2061 HADRES 26 - TEL. 0 29 43/ 23 08 - FAX 33 70
HANDY: 0676/5537813 - E-MAIL: OFFICE@ELEKTRO-SPONNER.AT

Kleindenkmäler

Ein Bericht vom Dorferneuerungsverein Seefeld-Kadolz

„Gelobt sei Jesus Christus!“ Unter diesem Motto hat der Dorferneuerungsverein zwei Holzkreuze neu gestaltet.

Das Hörmannkreuz (neben der Hubertuskapelle) und das Leitnerkreuz (neben der Schatzgrabenbrücke). Vor 25 Jahren wurden im Zuge der General-Denkmalersanierung beide Holzkreuze wieder errichtet, da sie in Vergessenheit geraten waren. Die aus Blech bestehenden Christuskörper wurden von Siegfried Riedl sen. aus Obritz neu gemalt. Der Zahn der Zeit hat seine Spuren hinterlassen und die Bildnisse begannen zu rosten und zu verblassen.

Da sich der Dorferneuerungsverein seit seiner Gründung (1990) für die Pflege und Erhaltung der Kleindenkmäler einsetzt, hat der Vorstand beschlossen diese Kreuze zu sanieren.

Mit der Ausführung wurde 2011 Herrn Erwin Witek betraut. Als Grundlage verwendete er Aluminiumblech, welches nicht rostet und malte zwei Bildnisse von beeindruckender Schönheit. Seine Kreativität zeigt Jesus am Hörmannkreuz mit markanten Gesichtszügen, den Blick nach oben zum Himmel gerichtet. Der Gegensatz dazu zeigt Jesus am Leitnerkreuz in seiner letzten Sterbeminute, mit gesenktem,

gebrochenen Blick und durchbohrter Seite. Erwin Witek hat mit diesen Darstellungen ein einzigartiges Werk geschaffen, das im ganzen Bezirk Anerkennung finden wird. Wir bedanken uns und gratulieren ihm zu seinem Werk und wünschen ihm weiterhin frohes Schaffen.

Beide Kreuze werden zu einem späteren Termin eingeweiht, wozu wir die Bevölkerung einladen werden. Leider mussten wir bedauerlicher Weise feststellen, dass der Vandalismus auch vor Kreuzen nicht zurückschreckt. Kurz vor der Abnahme des alten Herrgotts vom Hörmannkreuz wurden diesem die Füße gewaltsam verbogen. Von einer Anzeige wurde abgesehen, da wir einige Zeit später einen „Neuen“ anbrachten. 14 Tage konnte dieser bewundert werden, ehe nach Ostern am 12. April Herr Witek feststellte, dass mit Chemikalien oder anderen Stoffen das Bildnis beschädigt wurde. Er hat daraufhin den Herrgott abmontiert und wir haben die Gemeinde darüber informiert, welche dann die Polizei verständigte.

Mittlerweile hat Hr. Witek die Schäden beseitigt und das Christusbildnis Ende Mai wieder angebracht. Weiters haben wir an der Cholerafriedhofgedenkstätte einen Teil des Zaunes neu errichtet.



Alle Kleindenkmäler von Seefeld-Kadolz wurden von Herrn Beer in mühevoller Arbeit erfasst und von der Gemeinde in eine Datenbank eingegeben. Die Datenbank ist nun für alle öffentlich zugänglich und es kann jeder über die Kleindenkmäler im Internet nachlesen.

www.kleindenkmaeler.com

Horst Beer

**BÜROTECHNIK
REINHARD HOLZER**

www.buerotechnik-holzer.at

0 25 27 / 40 20
DIE 1. WAHL IM PULKAUTAL

RH

2063 Zwingendorf 54
fax 02527/40204
office@buerotechnik-holzer.at

ADEG aktiv
EINKAUFSZENTRUM Lebensmittelmarkt

WEISS GmbH
ALBERNDORF

Tel. 0 29 44 / 23 45 Fax DW 10
mit starken Partnern

ADEG
Lebensmittel mit Leib & Seele!

EP: Ihr Küchen Partner & gorenje Küchen
Elektrofachpartner für Elektrogeräte zum Bestpreis

JETZT NEU
BAU Profi

Baumarktpreise für's gesamte Sortiment

Abil FENSTER UND TÜREN **BAU Normstahl** GARAGENTORE **DANA** **KUNEX** Die Top von Leuz

Gemeindewandertag in Pernersdorf

Der Nationalfeiertag wurde sportlich begangen

Zum bereits dritten Mal fand in der Marktgemeinde Pernersdorf ein Wandertag am 26.10.2012 statt. Bürgermeister Eduard Kosch durfte im Namen des Gemeinderates rund 50 Wanderer und Walker beim Gemeindeamt begrüßen. Die Wanderstecke, der „Johannaweg“, wurde in Richtung Pernersdorf in Angriff genommen. Im zügigen Tempo ging es durch die Kellergasse, hinaus zwischen Äcker und Weingärten in Richtung „Langes Feld“, und weiter durch die Rieden im „Leitenfeld“.

Bei der Labstation unter der Leitung von Vize Bürgermeister



Karl Wittmann und gGR Gottfried Höllriegl gab es für alle Getränke, Leberkäsemeln und Mehlspeisen.

Nach dieser Stärkung ging es dann Richtung Peigarten, durch die Kellergasse vorbei am Kriegerdenkmal,

neben der neuen Siedlung wieder zurück nach Pfaffendorf.

Am Ziel, den Gemeindeamt, angekommen gab es für die erfolgreiche Teilnahme eine Urkunde und noch einen kleinen Imbiss zur Belohnung.

Radlrekordtag 2012 „Mit dem Radl Grenzen überwinden“

Das diesjährige Motto „Mit dem Radl Grenzen überwinden“ kam den Organisatoren des Radlrekordtages am 22. September in Seefeld-Kadolz gerade recht – wird doch schon seit einigen Jahren in dieser Gemeinde immer eine grenzüberschreitende Radtour am Radlrekordtag organisiert. Die tschechische Partnergemeinde Jaroslavice und die Gemeinde Slup mit ihrer historischen Wassermühle liegen am neuen Radweg „Von Mühle zu Mühle“, der vom Jugend- und Familiengästehaus (JUFA) – der ehemaligen „Eselmühle“ – in Seefeld-Kadolz seinen Ausgang nimmt.

Nach dem Startsignal von JUFA-Hausleiter Vzbgm. Peter Bauer wählte die Gruppe den neu beschilderten „4 Jahreszeiten-Radweg“ in der reizvollen Umgebung Seefeld-Kadolz's. Zwischenstopps wurden bei der Euregio-Vinothek in der Kellergasse und beim Minigolfplatz eingelegt.

Der Hauptpreis, ein Elektrofahrzeug, ging an den 14-jährigen Manuel Timmelmayer aus Hadres.



STYLINGCOACH
Verena Weiss
Farb & Stilberatung



Angebot

- ∞ Farbberatung nach 24 Farbtönen (Colour me Beautiful®)
- ∞ Make-up Beratung
- ∞ Stilberatung
- ∞ Kleiderkastencheck & Garderobenplanung
- ∞ Einkaufsbegleitung
- ∞ Workshop
- ∞ Gutscheine

Stylingcoach Verena Weiss
Farb- & Stilberatung **Colour me Beautiful®**

1080 Wien, Tel. 0650/22 06 830
www.stylingcoach.at - info@stylingcoach.at

... „Setz’ die nieder, sei ned zwida“

Die Zeit lief für die Landjugend bei ihrer Projektarbeit

Mehr als 290 Landjugend-Gruppen waren österreichweit am 1. – 2. September 2012 in einem gemeinnützigen Projekt für ihre Gemeinde aktiv, ebenso die Landjugend Haugsdorf. Dabei wurde ein geheimes, gemeinnütziges Projekt vom Bürgermeister aus- gesucht, das in den Ortschaften umgesetzt werden sollte und wofür die Landjugendmitglieder insgesamt ca. 43 Stunden Zeit hatten, um es zu verwirklichen.

Deshalb trafen sich die Mitglieder bei der Gemeinde mit Bürgermeister Johann Bauer bezüglich der Projektübergabe. Die Spannung stieg unter allen Helfern, bis es soweit war- die Aufgabenstellung: Erneuerung und Verschönerung der Hüata-Hittn am Gerichtsberg in Augenthal, sowie die Restauration der Rastbänke in Haugsdorf.

Ehe man sich versah, waren die ersten Sitzbänke der Gemeinde renoviert und bei der Hüata-Hittn die umliegenden Bäume gefällt, um eine schönere Aussicht aus der Hütte genießen zu können. Der nächste Schritt war der neue Anstrich der Hütte, sowie die Ersetzung der Tür und der kaputten Fensterscheiben.

Am Sonntag fanden sich viele Gemeindemitglieder, sowie Bürgermeister Johann Bauer, Bezirkskammerobmann Richard Hogl und Nationalratsobfrau Eva-Maria Himmelbauer im Sitzungssaal der Gemeinde



Haugsdorf ein und alle lauschten gespannt der Präsentation der Landjugendmitglieder. Die Gäste waren begeistert von der geleisteten Arbeit und die engagierten Helfer bekamen großes Lob zugesprochen.

Franziska Weinwurm



**Wir danken für die gute Zusammenarbeit
und für das in uns gesetzte
Vertrauen.**

**Wir wünschen einen guten
Rutsch ins neue Jahr und
„alles Gute für 2012.“**

SPARKASSE 
Haugsdorf
In jeder Beziehung zählen die Menschen.

- DACHSANIERUNG
- FLACHDACH
- ISOLIERUNGEN
- KAMINSANIERUNG
- STEILDACH
- WANDVERKLEIDUNGEN
- PREFADACH

JOSEF NEWRKLA
Dachdeckerei
Spenglerei

Josef Newrkla

Feldgasse 57
A-2054 Haugsdorf

Tel.: +43 (0)676 5925457
Mail: josef.newrkla@gmx.at

Pulkautaler Veranstaltungen



DEZEMBER

- Sa, 1. Adventmarkt in Haugsdorf**
ab 14 Uhr, Café-GH "Denisa"
Weihnachtsmarkt Kath. Frauen
14 - 17 Uhr, Pfarrhof Pfaffendorf
- Do, 6. Blutspenden in Mailberg**
16:30 - 20:30, Volksschule
- So, 2. Adventmarkt in Haugsdorf**
ab 10 Uhr, Café-GH "Denisa"
Nikolofeier in Seefeld-Kadolz
ab 16 Uhr, Marktplatz
Weihnachtsmarkt Kath. Frauen
14 - 17 Uhr, Pfarrhof Pfaffendorf
- Sa, 8. Besinnliche Weihnachtszeit**
ab 15 Uhr, Wollerkeller - Mailberg
- So, 9. Blutspenden im RK-Haus**
9 - 12:30 Uhr, Haugsdorf
- Mi, 12. Sicherheitsinfoabend**
18 Uhr, Dorfzentrum Seefeld-Kadolz
- So, 16. Adventsingen**
16 Uhr, Pfarrkirche Jetzelsdorf
- Mo, 24. Warten auf's Christkind**
13 Uhr, FF-Haus Jetzelsdorf

- Sa, 29. Pfarrball in Hadres**
19:45 Uhr, Pfarrzentrum

JÄNNER

- Di, 1. Sauschädelschießen des UESV**
14 Uhr, Asphaltstockanlage Hadres
- Sa, 5. Preisschnapsen am Sportplatz**
ab 13 Uhr, Seefeld-Kadolz
Ball der Landjugend
20 Uhr, Grenzlandhalle Hadres
- Sa, 12. FF-Ball in Mailberg**
20 Uhr, Schloss Mailberg
Rot-Kreuz-Ball in Hadres
20 Uhr, Grenzlandhalle
- Sa, 19. ÖKB-Ball Obrtitz**
20 Uhr, Grenzlandhalle Hadres
FF-Ball in Untermarkersdorf
20 Uhr, GH Pulkautaler
- 19. u. 20. Theater in Hadres**
26. u. 27. im Pfarrsaal
- Sa, 26. Faschingsfest**
14 Uhr, Gemeindestadl Alberndorf
ÖKB-Ball Pernersdorf
20 Uhr, Café Dundler
Hauer-Power-Ball in Hadres
20 Uhr, Grenzlandhalle

FEBRUAR

- Fr, 1. Sockenball für Damen**
19 Uhr, GH Freisinger, Seefeld
- Sa, 2. "Nacht der Masken" des AFC u UFC**
20 Uhr, Gemeindestadl Alberndorf
- Sa, 9. FF-Ball in Peigarten**
20 Uhr, GH Raymund
Maskenschießen des UESV Hadres
14 Uhr, Asphaltstockanlage
Faschingsumzug des DEV
14 Uhr, Untermarkersdorf
- So, 10. Kindermaskenball in Seefeld-Kadolz**
ab 15 Uhr, GH Freisinger
- Di, 12. Faschingsumzug am Marktplatz**
ab 14:30 Uhr, Seefeld-Kadolz
Kinderfasching in der Weinkirche
ab 14 Uhr, Jetzelsdorf
- Mi, 13. Heringschmaus des UESV Hadres**
18 Uhr, Vereinshaus
- Sa, 23. Jeans- u. Lederball**
20 Uhr, Gemeindestadl Alberndorf

DRUCK HOFER
IM PULKAUTAL

-15%

AKTIONSPREISE
AUF WEIHNACHTSDEKO

GESCHENKGUTSCHEINE ERHÄLTlich
IN DER FILIALE HAUGSDORF

HAUGSDORF Leopold-Leuthner-Straße 2 • t: 02944/2226 • f: 02944/2226-9 • haugsdorf@druckhofer.at

KARLSDORF

Martinsheuriger - Familie Reis

2052 Karlsdorf, 0699/17 17 4461
Mi, Do, Fr, Sa, So u. Fei ab 15 Uhr
ganzjährig geöffnet

PFAFFENDORF

Café Dundler

2052 Pfaffendorf 53, 02944/82 74
office@dundler.at
Mo - So u Fei 9 - open end
So und Fei 12 - 14 geschlossen, Mi Ruhetag

PEIGARTEN

Gasthaus Raymund

2053 Peigarten 41, 02944/82 56
Mo - So u Fei 9 - 22 Uhr
Do u So nachmittags geschlossen

JETZELSDORF

Dorfheuriger Weinkirche

Fr - Mo ab 17 Uhr: **4. - 7. 1., 11. - 14. 1. 2013**

HAUGSDORF

Gasthaus „Slon“

2054 Haugsdorf, Hauptstr. 35, 02944/26 268
gasthausslon@drei.at
Mo - Sa u Fei 9 - 21 Uhr, Do 9 - 14 Uhr,
So 9 - 19 Uhr, Di Ruhetag

Café-Espresso Holy

2054 Haugsdorf, Leop.-Leuthner-Str. 4
haraldholy@aon.at, 02944/29 59
Di - Sa 8 - 22 Uhr; So u Fei 9 - 18 Uhr

Café - Gasthaus „Denisa“

2054 Haugsdorf, Hauptstr. 37, 0664/5436702
täglich geöffnet

„The Pub“

2054 Haugsdorf, Laaerstr. 10; täglich ab 18 Uhr

Bacchusheuriger - Familie Kurz

2054 Haugsdorf, Laaerstraße 29, 02944/2214
Mo, Do + Fr ab 17 Uhr; Sa, So u. Fei ab 16 Uhr
15. 11. - 3. 12. 2012; 31. 1. - 25. 2. 2013

ALBERNDORF

Gasthaus Petz

2054 Alberndorf 219
gasthaus-petz@aon.at, 02944/2343
Do - So, Fei ab 9 Uhr

Weingasthaus „Karlwirt“

2054 Alberndorf, Hauptstraße 14
alexandra.weinwurm@gmx.at, 02944/2346
Do - Mo 9 - 24 Uhr, Ganslessen - Wildbrettage

UNTERMARKERSDORF

Pulkautaler Restaurant & Catering

2061 Untermarkersdorf 24,
Andreas Grnia 0676/3615481
www.pulkautaler.at - info@pulkautaler.at
Mo, Di, Mi, Do, So u Fei 8 - 22 Uhr
(Küche bis 21 Uhr)
Fr u Sa 8 - 23 Uhr (Küche bis 22 Uhr)

HADRES

Gasthaus Hochmayer

2061 Hadres 1, 02943/33 49
elisabeth.hochmayer@hotmail.com
Di - So u Fei 8 - 24 Uhr

Gasthaus Willinger

2061 Hadres (neben Sparmarkt Eichhorn)
02943/36 820; Mo - Sa 8 - 22.30 Uhr, So u Fei 8 - 21 Uhr

SEEFELD-KADOLZ

Gasthaus Seefelderhof

2062 Seefeld-Kadolz, Seefeld 18
seefelderhof@aon.at, 02943/39 29
Di - Sa 9 - 22 Uhr, So 9 - 13.30 Uhr

Familie Weigel

2062 Seefeld-Kadolz, Großkadolz 192
02943/2228 oder 0676/33 70 284
www.heuriger-weigel.at
Fr ab 17 Uhr; Sa ab 16 Uhr; So u Fei ab 15 Uhr
**11. - 13. 1., 18. - 20. 1., 1. - 2. 2.,
(1. 2.: Hendschnapsen) 8. - 10. 2.,
12. 2.: Fasching am Heurigen**

MAILBERG

Restaurant Schlosskeller

2024 Mailberg, 02943/30 30 120
www.schlosskeller-mailberg.at
reservierung@schlosskeller.at
täglich 11 - 23 Uhr (13. 1. - 13. 2. 2013: Urlaub)

Gartenheuriger „Zum Viererkeller“ Familie Karl & Michaela Brunthaler

2024 Mailberg, www.brunthaler-weine.at
02943/22 63 oder 0676/322 79 37
Fr, Sa, So u Fei ab 15 Uhr **18. 1. - 10. 2.**

Schlossvinothek

täglich 10 - 18 Uhr; Info: 02943/30301-30,
vinothek@schlosshotel-mailberg.at

Weindomizil Hagn

2024 Mailberg 154, 0676/84 90 1551
carina.hofmann@hagn-weingut.at
Do 16 - 24 Uhr, Fr u Sa 10 - 24 Uhr, So 10 - 22 Uhr



HOLLER
ELEKTROTECHNIK
GmbH

www.elektro-hoeller.at

Richard Höller

2061 Untermarkersdorf 4
Tel. & Fax: +43 (0)2943 30172
Mobil: +43 (0)664 1173886
Mail: office@elektro-hoeller.at

- Elektroinstallationen
- Photovoltaik
- Lichttechnik
- Netzwerktechnik
- EIB - Gebäudesystemtechnik

Wir bieten jegliche **Elektroinstallationsarbeiten**, egal ob Neubau, Sanierung, Umbau, Zubau.
Neben klassischen **Elektroinstallationen** bieten wir auch die Installation von **BUS-Systemen**,
beraten und erarbeiten **Lichttechnische Lösungen**, bieten maßgeschneiderte **Netzwerklösungen**
und die **Installation von Photovoltaikanlagen!**
Mit unserem **Steigerservice** sind wir auch für Arbeiten in luftigen Höhen gerüstet!

TANKAUTOMAT

0 - 24^h
Tankstelle
Hadres & Grund



Tel.: 02943/3602

Wir bieten an Servicediensten:
Waschstraße - Shop - Café
Diesel- u. Heizöl mit Hauszustellung
Privater Autoverkaufsplatz

Termine & Veranstaltungen

Sa. u. So: 1. + 2., 8. + 9., 15. + 16.
Christkindlmarkt
 ab 13 Uhr, Fa. Slama, Mitterretzbach

Sa. 1. / So. 2. Dezember
Christkindlmarkt
 Pulkau, Stadtsaal u. Pöltingerhof

Sa. 8. / So. 9. Dezember
Advent drüber & drunter
 ab 13 Uhr, Retz - Hauptplatz



„Show der Sinne“
 Pulkau, Stadtsaal

Di. 1. Jänner
Neujahrskonzert in Pulkau
 19 Uhr, Stadtsaal

Sa. 5. / So. 6. Jänner
Neujahrskonzert in Retz
 19:30 bzw. 15Uhr, Stadtsaal

Fr. 25. Jänner
Sockenball in Zellerndorf
 20 Uhr, Retzerlandhof

So. 10. Februar
Faschingsumzug in Pulkau,
 14 Uhr

Di. 12. Februar
Faschingsumzug in Unterretzbach
 14 Uhr



Sa. 1. Dezember
Teufelslauf
 Stadtzentrum Hollabrunn



So. 2. Dezember
Raschalaer Advent
 Kellergasse Raschala

Do. 6. Dezember
Christmas Classic
 Hollabrunn Stadtsaal

So. 9. Dezember
Adventsingen
 Kammersdorf, Pfarrkirche

Sa. 22. Dezember
Weihnachtskonzert
 Guntersdorf, Gemeindezentrum

Di. 1. Jänner
Neujahrskonzert in Hollabrunn
 Stadtsaal Hollabrunn

Sa. 12. Jänner
Ball der HLT Retz
 Stadtsaal Hollabrunn

Sa. 19. Jänner
Bezirksbauernball
 20 Uhr, Stadtsaal Hollabrunn

Sa. 26. Jänner
Gewerbeball
 20 Uhr, Stadtsaal Hollabrunn

Sa. 2. Februar
Gymnasiumball
 Stadtsaal Hollabrunn

Sa. 23. / So. 24. Februar
Auto pur
 Hollabrunner Autohäuser

Sa. 8. Dezember
"Die Echten"
 20 Uhr, Pfarrsaal Gettsdorf

Sa. 8. / So. 9. Dezember
Adventmarkt im Brandlhof
 Radlbrunn

Fr. 14. Dezember
"Heilbutt & Rosen"
 19:30 Uhr, Konzerthaus
 Weinviertel, Ziersdorf



Sa. 15. Dezember
Heldenberger Advent
 18 Uhr, DZ Großwetzdorf

Sa. 22. Dezember
Adventkonzert
 Pfarrkirche Sitzendorf

Mo. 31. Dezember
Silvestergala
 im Old West in Pfaffstetten



Di. 1. Jänner
Neujahrskonzert in Ravelsbach
 18 Uhr, Tennishalle

Sa. 19. Jänner
Radetzkyball
 Dorfzentrum Heldenberg

Sie sind der Welt abhanden gekommen ...

Vergessene Findelkinder im Pulkautal des 19. Jahrhunderts

In den Mailberger Taufmatriken (Band 3, S. 238) fand ich zum 8. Dezember 1851 die Eintragung: *Im Auftrag des hochwürdigsten erzbischöfl. Consistoriums d. 8. October 1851 wurde dieses Mädchen, mutmaßlich ein Judenkind, sub conditione getauft. Dieses beiläufig 9 Jahre alte Findelkind wurde im Jahre 1848 bei einer Scheuer in der Seefeld Gasse gefunden. Dessen jüdischer Dialekt ließ seine israelitische Abstammung vermuthen, der Geburtsort und die Familienverhältnisse desselben sind gänzlich unbekannt.*

Diese Eintragung führt uns zum erschreckend leidvollen Schicksal vieler Kinder in der damaligen Zeit, das völlig aus dem Bewusstsein der Öffentlichkeit verschwunden ist und auch von den Historikern bisher kaum aufgegriffen wird. Mailberg ist einer der Orte, wo man damit in schmerzlich ergreifender Weise konfrontiert wird.

Ab etwa 1820 gab man die Säuglinge aus dem 1784 gegründeten Wiener Gebär- und Findelhaus aus Platznot zu Pflegeparteien auf das Land. Für sozial benachteiligte Kleinhäusler- und Tagelöhnerfamilien am Land bedeutete dies ein willkommenes Zubrot, denn für die Betreuung der Säuglinge gab es Pflegegeld.

Die Überlebenschancen dieser bedauernswerten Erdenbürger waren jedoch denkbar gering, weit über 90% erlebten den ersten Geburtstag nicht. Die Pflegefrauen waren meist nicht befähigt, Säuglinge nach Anforderungen der Hygiene und Ernährung zu versorgen, oft hatten sie eigene Kinder, die ebenfalls ‚wie die Fliegen‘ wegstarben. Das Ausmaß der damaligen Kindersterblichkeit ist heute fast unvorstellbar. Im Jahr-

zehnt von 1848 bis 1858 gab es in Mailberg 482 Todesfälle, davon waren 327 Kinder, davon wiederum 112 Findelkinder.

In den Mailberger Sterbebüchern findet man ab 1825 Eintragungen über Findelkinder. Man kann nur die Todesfälle feststellen, insgesamt starben von 1825 bis 1862 570 Findelkindern, die allermeisten lebten nur einige Wochen oder Monate. Die Gesamtzahl der hier untergebrachten Säuglinge lässt sich nicht feststellen, daher auch nicht, wie viele dieser armen Hascherl das Kleinkindalter nicht überlebt haben. Spätestens mit vierzehn Jahren wurden sie ‚abgeschrieben‘, also aus der Pflege entlassen, und mussten von nun an für sich selber sorgen.

Manche Frauen nahmen alljährlich mehrere Findlinge auf, sobald ein Kind gestorben war kam wieder ein anderes. Dem Kleinhäuslerpaar Georg und Anna Maria Fichtberger, das zeitweise in einem Presshaus lebte, starben von 1847 bis 1851 neun Säuglinge, der Inwohnerin Elisabeth Fichtberger, Georgs Schwester, zwischen 1846 und 1857 zwanzig. Wer will sich das Leid dieser kleinen Erdenbürger vorstellen und angesichts solcher Fakten noch von einer guten alten Zeit sprechen?

1864 ging die Kompetenz für das Gebär- und Findelhaus auf das Land Niederösterreich über, nun mussten die Heimatgemeinden für die Schwangeren die Zuständigkeit und Obsorge für die Kinder übernehmen. Damit war dieses traurige Kapitel der Abschiebung Neugeborener zu Pflegeparteien abgeschlossen.

Rudolf Fürnkranz

Buchtipp:



EUR 24,20
erhältlich bei Druck Hofer



65 Jahre KOBV-Behindertenverband

Der Behindertenverband Ortsgruppe Haugsdorf feiert Jubiläum

Vor zahlreichen Mitgliedern, konnte Obmann Liedermann am 20. 9. 2012 im JUFA-Gästehaus in Seefeld Bezirksobfrau Helga Grabner aus Retz, Frau Amtsleiterin Christine Sturm von der Gemeinde Pernersdorf und Bgm. Johann Neubauer aus Alberndorf zu 65 Jahren KOBV-Haugsdorf und Umgebung begrüßen.

Durch einen größeren Gewinn bei der Kriegsopferlotterie war es möglich, diese Feier zu veranstalten.

Ein Dankeschön an die Gemeinden Pernersdorf, Haugsdorf, Alberndorf, Hadres und Seefeld-Kadolz für die finanzielle Unterstützung, sowie den Banken, Sparkasse Haugsdorf, Raiffeisenbank Haugsdorf und Raiffeisenbank Hadres für die großzügigen Spenden. Besonders bedankte sich der Obmann bei den



FunktionärInnen für den tatkräftigen und aufopfernden Einsatz.

Die Ortsgruppe wurde am 10. März 1947 im Verbandsbüro und auf der Bezirkshauptmannschaft Hollabrunn erstmals erwähnt. Mit der Hoffnung, dass die Ortsgruppe Haugsdorf

und Umgebung noch lange bestehen bleibt, lud der Obmann die Mitglieder zu Kaffee und Kuchen ein. Bei einer gemütlichen Jause wurde über Behinderung durch Krankheit, sowie über finanzielle Vorteile diskutiert.

ZIVILSCHUTZ

In allen Gerichtsbezirken des Landes NÖ gibt es Zivilschutzorganisationen bzw. Zivilschutzbeauftragte. Aus jeder Gemeinde erhält eine oder mehrere Personen laufend Information über den Zivilschutz in Österreich bzw. im Land und in der eigenen Gemeinde. Es gibt in vielen Gemeinden auch Informationsstände mit wertvollen Informationsmaterialien welche ständig erneuert, ergänzt und zur unentgeltlichen Entnahme für Sie bereitgestellt werden. Nützen Sie diese Gelegenheit und informieren Sie sich ausführlich über die Möglichkeit, sich bei Katastrophenfällen zu schützen.

Vor kurzem fand auch wieder die halbjährliche Arbeitstagung der Zivilschutz-Bezirksorganisation im Bezirk Hollabrunn statt, die von Bgm. Jungmayer als Zivilschutz-Bezirksleiter veranstaltet wird. Im Katastrophenfall sollen diese Personen zum Wohle und Schutz der Gemeinde den Einsatzbehörden behilflich sein. Deshalb werden diese Personen auch laufend geschult und stellen eine wertvolle Hilfe für die Einsatzbehörden dar. Auch der Katastrophenschutzplan der Gemeinde wird gemeinsam mit diesen Personen erstellt und laufend ergänzt, damit im Notfall ein rascher Zugriff zu Behördenvertretern, Einsatzorganisationen und deren Personen mit entsprechenden Erreichbarkeiten möglich ist.

Als Ortsleiter und Bezirksleiter danke ich allen freiwilligen Organisationen und Helfern, welche diese Schulungen in ihrer Freizeit durchführen und so für Katastropheneinsätze gut vorbereitet sind, welche hoffentlich NIEMALS eintreffen werden. Zivilschutzbeauftragte, bzw. Mitarbeiter im Pulkautal sind:



Bezirksleiter: Bgm. Georg Jungmayer

- Alberndorf: Kruspel Helmut
- Hadres: Krammer Leopold, Veith Christian, Weinwurm Franz
- Mailberg: Spacek Markus
- Untermärkersdorf: Seidl Alfred
- Seefeld-Kadolz: Bauer Peter, Seidl Matthias, Schwankhart Josef
- Pernersdorf: Lang Ernst
- Pfaffendorf: Brunner Daniela



Verdienstzeichen für Vize-Bgm. Karl Wittmann

Dienstag, den 25. September 2012 erhielt unser Vizebürgermeister Karl Wittmann aus den Händen von Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll das Verdienstzeichen des Bundeslandes Niederösterreichs.

Karl Wittmann ist seit Jahren im Gemeinderat vertreten und um das Wohl der Bewohner der Gemeinde Pernersdorf bemüht. Er unterstützt nach Kräften unseren Bürgermeister Eduard Kosch. Nicht nur beruflich auch privat steht er vor allem durch seine Leidenschaft der Jagd mit der Bevölkerung in engstem Kontakt.

Den herzlichen Gratulationen von Familie, Bürgermeister samt Gemeinderäten und Gemeinderätinnen und Gemeindebediensteten schlossen sich auch Bezirkshauptfrau Dr. Waltraud Müllner-Toifl und HR DI Ludwig Lutz gerne an.



DI Lutz, Dr. Müllner-Toifl, Bgm Kosch; sitzend Vize-Bgm. Karl Wittmann

Große Ehrung für Vize-Bgm. Karl Schnitzer

Am 30. Oktober 2012 wurde dem Vize-Bgm. der Marktgemeinde Hadres, Karl Schnitzer, aus den Händen von LH Dr. Erwin Pröll im Landtagssaal in St. Pölten das Silberne Ehrenzeichen für Verdienste um das Bundesland Niederösterreich verliehen.

Neben seinen politischen Funktionen und Verdiensten um die Marktgemeinde Hadres ist Karl Schnitzer auch in vielen Vereinen und Organisationen an vorderster Stelle aktiv. Bgm. Karl Weber war bei der Ehrung anwesend und gratulierte seinem Vize recht herzlich!



LH Dr. Erwin Pröll, Vize-Bgm. Karl Schnitzer, Bgm. Karl Weber

Pater Placidus Leeb ist neuer Feuerwehrkurat

Nach dem feierlichen Erntedank-Gottesdienst überreichte Abschnittskommandant Adolf Waltner dem Ortspfarrer Pater Placidus Johannes Leeb die Ernennungsurkunde zum Feuerwehrkurat.

„Neben seiner Aufgabe als Seelsorger nimmt sich Pater Placidus immer wieder Zeit bei seiner Feuerwehr an den Übungen und bei Festen aktiv teilzunehmen. Eine besondere Aufgabe neben der Seelsorge innerhalb der Feuerwehrekameraden ist der wichtige Beistand der Feuerwehrmitglieder nach traumatisierten Einsätzen“, sagte Waltner bei der Übergabefeier. Abordnungen der Feuerwehren aus Pfaffendorf-Karlsdorf und Pernersdorf gratulierten ihrem neuen Kurat zur Ernennung.



Foto: Enzmann

v.l.n.r.: Abschnittskommandant Adolf Waltner, Pater Placidus Leeb, der Pfaffendorfer FF-Chef Walter Gruber und sein Amtskollege Gerhard Schmelzenbart von Pernersdorf

Laternenenumzug in Mailberg

Die Kinder des Kindergartens Mailberg haben am 9. November 2012 das Laternenfest gefeiert. Mit selbstgebastelten Laternen gingen die Mädchen und Buben beim Laternenumzug zum FF Haus und führten das Martinspiel auf. Anschließend gab es für alle Glühwein, Tee, und Kuchen.

v.l.n.r.: Posch Alexandra, Ulmer Lorenz, Egelwolf Lara, Waismayer Noah



Geldspende für den Pfarrhof in Pfaffendorf

Die Jungschar der Pfarre Pfaffendorf-Karlsdorf veranstaltet heuer die 2. Ferienaktivwoche, wo die Kinder zwischen 6 und 14 Jahren ihre Freizeit nicht nur bei Sport & Spiele verbrachten, sondern auch kleine Kunstwerke herstellten.

Beim Abschlussfest im Pfarrhof war auch die Bevölkerung eingeladen. Einen Spendenscheck über den erworbenen Reinerlös von 474,09 Euro überreichten die Betreuerinnen der Jungschar an Pfarrer Pater Placidus Leeb für die Renovierung des alten Pfarrhofes.



Foto: Enzmann

v.l.n.r.: Diakon Alfred Petras, Pater Placidus Leeb, die Jungscharbetreuerinnen Birgit Trittnner, Margit Gruber, Christine Sturm & Friederike Schnepf

Feurige Tamubica-Klänge am Nationalfeiertag

Viele Besucher ließen sich dieses ungewöhnliche Konzert in der Volksschule Haugsdorf nicht entgehen. In der ersten Hälfte begeisterte die Gruppe Cantiamo in gewohnter Professionalität mit einer kurzweiligen, musikalischen Reise um die Welt.

Für den zweiten Teil hatte sich Besuch aus dem burgenländischen Zagersdorf angesagt: Die sympathische Tamburica-Gruppe brachte mit ihren bunten Trachten und den melancholischen und temperamentvollen Liedern den Zuhörern die kroatische Volksmusik näher.

Die Tamburica ist ein Saiteninstrument, das mit der russischen Balalaika, der ukrainischen Bandura, der italienischen Mandoline und der spanischen Gitarre verwandt ist.



Foto: D. Bauer

Zum Ausklang, sangen alle Mitwirkenden gemeinsam mit den Besuchern die österreichische Bundeshymne.

Pfarrgemeinderäte geehrt

Für ihre langjährige Mitarbeit im Pfarrgemeinderat erhielten Manuela Wieninger, Maria Niedermeyer und Johann Kettler Dankesurkunden und kleine Präsente von Pater Placidus Leeb nach dem Erntedankfest überreicht.

v.l.n.r.: Pater Placidus Leeb, die ehemaligen Pfarrgemeinderäte Manuela Wieninger, Maria Niedermeyer & Johann Kettler.



Foto: Enzmann

Wanderung war ein voller Erfolg

„Haugsdorf ging an seine Grenzen“ und über 100 Personen gingen mit!



Ein voller Erfolg wurde die am 21. Oktober 2012 unter dem Motto „Haugsdorf geht an seine Grenzen“ veranstaltete Wanderung des Bildungs- und Heimatwerkes Haugsdorf.

Über 100 Teilnehmer wanderten, versehen mit einem "Bschoad-Packerl", die südöstliche Grenze unserer Heimatgemeinde entlang. Mag. Walter Trunk kommentierte Flurdenkmäler, Marterln und Rieden auf seine bekannt pointierte Art.

Unterwegs bei der neu renovierten Hüatahütte gab's ein Achterl Wein bzw. Traubenmost aus dem Hause Pletzer. Als Abschluß trafen sich die



Wanderer beim Heurigen Kurz, wo sie von Franz Schönauer und Josef Markl mit Liedern und Gedichten unterhalten wurden.

Das BHW Haugsdorf unter der Leitung von Daniela Pletzer-Aigner bedankt sich für die rege Teilnahme

und teilt außerdem mit, daß der **zweite Teil** der Grenzwanderung, nämlich die nordwestliche Grenze am **24. Februar in Jetzelsdorf** stattfinden wird.

Info: Daniela Pletzer-Aigner
Tel.: 0664/73 87 84 29



BEAUTY Oase

SCHÖNHEIT FÜR ALLE SINNE



| | | |
|--|---|--|
| KOSMETIK Doris Trettenhahn Montag - Freitag | FRISEUR Ursula Eberhart Sabine Deckenbach Di, Do, Fr + Sa | FUSSPFLEGE Astrid Schürmann Di Nachmittag Mi, Do, Fr + jeden 2. Sa im Monat |
|--|---|--|

Schon jetzt an Weihnachten denken:
Verschenken Sie Schönheit mit diversen Verwöhnpaketen oder individuellen Gutscheinen - wir sind bis 22. Dezember für Sie da!

Frohe Weihnachten wünscht Ihnen
das Team der Beauty-Oase!

A-2052 PFAFFENDORF 53 - Tel. 02944/8434
Mo - Fr 8:30 - 18:00 Uhr Sa 8:00 - 13:00 Uhr



Ihr Partner im WERKSTÄTTEN - BEREICH!



Ein frohes Weihnachtsfest wünscht
Ihnen ihr Team in Haugsdorf

WERKSTÄTTE HAUGSDORF

2054 Haugsdorf, Bahnstraße 17
Tel.: 02944/2225
Fax: 02944/2961





STIHL

■ Lagerhaus | Hollabrunn-Horn www.lagerhaus-hollabrunn-horn.at

Neue Leitung der Bücherei Haugsdorf

Im Juni 2012 übergab Frau Elfriede Wimmer die organisatorische Leitung der Bücherei Haugsdorf an Ruth Hengl. Frau Wimmer leitete die Bücherei seit Mai 1998. In diesen 14 Jahren konnte sowohl durch ihre Bemühungen und die Mitarbeit ihres Teams, als auch durch die neuen Räumlichkeiten der Erfolg und die Beliebtheit der Bücherei sehr gesteigert werden.

Im Moment umfasst der Bestand über 3500 Bücher und über 150 DVDs (und fast wöchentlich werden es mehr) aus allen Bereichen - von Krimis über Frauenromane bis zu Sachbüchern, Leselernbüchern und Bilderbücher für die Kleinsten. Zu den Öffnungszeiten (Mittwoch 9.00 - 10.00 Uhr und Freitag 17.00 - 18.30 Uhr) ist außerdem ein Bücherflohmarkt (jedes Exemplar um € 1,00) zugänglich.

Die Kolleginnen, die Leser und die Gemeinde Haugsdorf bedanken sich sehr herzlich für Frau Wimmers Engagement und freuen sich, dass sie auch in Zukunft das Team der Bücherei unterstützen wird.



v.l.n.r.: Elfriede Wimmer, LAbg. Marianne Lembacher, Ruth Hengl

DEV + FF Pffaffendorf gewinnen Gemeindefest

Bei dem am 1. September stattgefundenen 9. Gemeindefest in Pernersdorf konnte sich der Veranstalter der TSV Pernersdorf über 15 Teilnehmende Mannschaften freuen.

Bei regnerischen Wetter, und dadurch schwer zu spielenden Bahnen, kämpfen die einzelnen Mannschaften um jeden Punkt. Unter den 15 Mannschaften spielten heuer zwei Promi Teams in der Besetzung Pater Placitus Leeb, NR Eva Himmelbauer, NR Christian Lausch, Bgm. Mag. Heribert Donnerbauer, LAbg. Marianne Lembacher, Bgm. Kommerzialrat Eduard Kosch, Bgm. Herbert Goldinger Vize Bgm. Karl Wittmann, Vize Bgm. Wolfgang Brunthaler und Obmann Karl Jenisch mit.

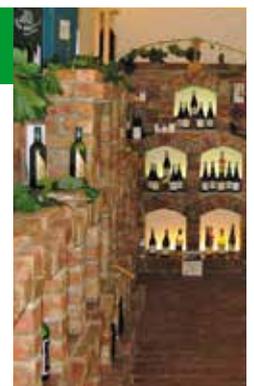
Nach einem fair geführten Turnierverlauf stand der diesjährige Sieger im Mannschaftsbewerb fest, eine neu formierte Mannschaft aus dem Dorferneuerungsverein und der FF Pffaffendorf Karlsdorf in der Besetzung Ewald Just, Norbert Bauer, Lukas Öhribauer, Herbert Öhribauer und Karl Lindermayer, konnten mit 231 Punkten das Turnier gewinnen. Bei den Einzelwertungen gab es eine kleine Sensation, die Herrenwertung hat Norbert Bauer mit 49 von 50 möglichen Punkten gewonnen. Bei den Damen sicherte sich Natascha Teufelsbauer mit 45 Punkten und die Jugendwertung gewann Oliver Dundler mit hervorragenden 48 Punkten. Der TSV Pernersdorf bedankt sich bei allen Mannschaften, und freut sich schon auf das 10. Gemeindefest.



Euregio Vinothek geht in die Winterpause

Die Euregio Vinothek in der Kellertrift Gr.Kadolz beendet die Saison und wird über die Wintermonate geschlossen. Es war eine Steigerung im Weinverkauf und wir danken allen Kunden und Besuchern herzlichst. Die Weine werden aber noch bis Jahresende in der Vinothek gelagert, sodass Interessenten gegen vorherige Terminvereinbarung mit der Gemeinde auch weiterhin Weine erwerben können. Bei der Nutzungsabsicht bzw. Besuch des „gesunden Kellers“ ersuchen wir ebenfalls um Anmeldung in der Gemeinde bzw. im Jufa-Gästehaus.

Ein Dank an alle Weinbaubetriebe, die die Vinothek so toll gestalten und bestücken, sodass dieser Erfolg erzielt werden konnte. Wir bitten um Teilnahme im kommenden Jahr.



Sprechtage

Bezirkshauptmannschaft Hollabrunn

Mo bis Fr von 8 - 12 Uhr, Di zusätzlich von 13 - 18.30 Uhr, Tel. 02952/90 25,

Außenstelle Haugsdorf

jeden Mi von 8 - 11 Uhr im Gemeindamt Haugsdorf, Tel. 02944/22 18-15

Mutterberatung Haugsdorf

jeden 4. Mo um 8.45 Uhr im Gemeindamt

AMS Hollabrunn

Mo - Do 8 - 15.30 und Fr 8 - 12.30 Uhr
Winiwarterstraße 2a, Tel. 02952/22 07

Sprechtage des Bezirksrichters nur bei telefonischer Voranmeldung im Gemeindamt Haugsdorf (1 Woche im voraus)

jeden 1. u. jeden 3. Donnerstag im Monat
in Haugsdorf, Tel. 02944/22 75-0

jeden 1. Donnerstag von 9 - 11 Uhr

jeden 3. Donnerstag von 8 - 11.30 Uhr
im SPK-Gebäude, Hauptplatz 1, 1. Stock

SVA der Bauern

Gemeindamt Hadres

Mo von 8 - 12 und 13 - 15 Uhr

10. 12. 2012, 11. 2. 2013

BBK-Sprechtage in Retz:

Weinbauschule Retz, Seeweg 2

Mo von 8 - 12 und 13 - 15 Uhr

28. 1. 2013

PVA

jeweils Mi 8 - 13 Uhr, Tel. 05 08 99 6100

Bezirksstelle Hollabrunn, Pfarrgasse 11

Sozialversicherungsanstalt der Gewerblichen Wirtschaft

Hollabrunn, Amtsgasse 9

Termine unter: 02952/23 66-0

Finanzamt Hollabrunn

Mo bis Do 7.30 - 15.30, Fr 7.30 - 12 Uhr

Babogasse 9, Tel. 02262/707

ÖGB-BAU-HOLZ OG Haugsdorf

Sprechtage KR Sekr. Christian Kauer

Haugsdorf: Fr 9 - 10 Uhr, Espresso Holy

Service Mensch VOLKSHILFE

Angehörigen-Beratung u. Betreuung

in Haugsdorf nach tel. Vereinbarung:

0676/870 02 78 34

Club für pflegende Angehörige

jeden letzten Mi im Monat um 19.30 Uhr

im Hilfswerk Retzer Land - Pulkautal

3741 Pulkau, Bahnstraße 4, Tel. 02946/274 10

NÖ GKK - Ortsstelle Hollabrunn

Mo - Do 7.30 - 14.30 Uhr, Fr 7.30 - 12 Uhr

Pfarrgasse 11, Tel. 0 50899/61 00

hollabrunn@noegkk.sozvers.at

CARITAS - Mobiles Hospiz

Di 8.30 - 11.30 Uhr

2020 Hollabrunn, Hauptplatz 12 EG

Monika Karl-Schild 0664/829 44 76

KOBV - Der Behindertenverband NÖ

jeden 1. u. 3. Do im Monat, 9.30 - 11 Uhr

2020 Hollabrunn, BBK, Raiffeisenplatz 1

Ortsgruppenobmann: 0664/956 73 36

Apotheken



Bereitschaft

jeweils von
Sa 12 - Mo 8 Uhr



RETZ

Hauptplatz 29, 02942/22 87

Dezember: 8./9., 24. - 26.

Jänner: 5./6.

HAUGSDORF

Kellerstraße 5, 02944/22 29

Dezember: 15./16., 29./30.

PULKAU

Rathausplatz 10, 02946/22 43

Dezember: 1./2.; 22./23.; 31.

Jänner: 1.

Gemeindeämter

| | Parteienverkehr | Bürgermeistersprechstunden (bitte vorher anmelden) |
|--------------------------------------|---|---|
| Alberndorf 02944/23 33 | Mo - Fr 8 - 11, Di 14 - 19.30, Do 14 - 16 Uhr gemeinde@alberndorf-pulkautal.at | Bgm. Johann Neubauer Di 18 - 19.30, Do 14 - 16 Uhr |
| Hadres 02943/23 03 | Mo - Fr 8 - 12, Fr 19 - 20 Uhr marktgemeinde@hadres.at | Bgm. Karl Weber |
| Haugsdorf 02944/22 18 | Mo - Fr 8 - 12 Uhr marktgemeinde@haugsdorf.at | Bgm. Johann Bauer Mo, Di, Fr 9 - 12 Uhr |
| Mailberg 02943/22 53 | Mo - Fr 8 - 12, Di 16 - 18 Uhr gemeinde.mailberg@at | Bgm. Herbert Goldinger Fr 10 - 12, Do 16 - 18 Uhr |
| Pernersdorf 02944/82 75 | Mo - Fr 7 - 12, Fr 13 - 18 Uhr gemeinde@pernersdorf.gv.at | Bgm. Eduard Kosch Fr ab 16.30 Uhr |
| Seefeld-Kadolz 02943/22 01 | Mo - Fr 8 - 12 Uhr gemeinde@seefeld-kadolz.at | Bgm. Georg Jungmayer |

Ärzte

Praktische Ärzte

Dr. Hans Gantner

Pernersdorf-Pfaffendorf

Franz-Ecker-Siedlung 13, 02944/82 88

Ordination: Mo, Di, Do 8 - 11 Uhr

Fr 8 - 11 und 16 - 18 Uhr

Tel. Anmeldung während der Ordinationszeiten ab 8 Uhr für denselben Tag

Dr. Johann Hoffmann

Hadres 46, 02943/25 04

Ordination: Mo, Di, Do, Fr 8 - 10 Uhr

Di, Fr 17 - 19 Uhr

Dr. Helga Öller

Haugsdorf, Leopold-Leuthner-Straße 11

02944/22 36-0, Fax DW 4

Ordination: Mo, Di, Mi, Fr 8 - 12 Uhr

Di, Fr 16 - 18 Uhr

Dr. Yahya Eshjarian

Mailberg 21, 02943/23 00

Ordination: Mo 12 - 15 Uhr, Mi 15 - 18 Uhr

Do 8 - 13 Uhr, Fr 11 - 14 Uhr

Dr. Ingmar Zeisser

Großkadolz 47, 02943/22 09

Ordination: Mo 9 - 12 und 17 - 18.30 Uhr

Di 15 - 16.30 Uhr, Mi u Fr 9 - 12 Uhr

Zahnarzt

Dr. Alida Stix

Haugsdorf, Siedlung 33, 02944/25 48

Ordination: Mo 15 - 18 Uhr,

Di 8 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr

Do 8 - 11 Uhr, Fr 16 - 20 Uhr Sa 8 - 11 Uhr

Tierarzt

Dr. Herbert Gantner

Haugsdorf, Siedlung 36, 02944/23 81

Ordination: Mi 16 - 17 Uhr, Sa 14 - 16 Uhr



**Galerie - Café
Kunsth Handwerk
in Großkadolz 175**

**Weihnachtswunderwelt
Ausstellung und Weihnachtsmarkt
vom 16. November bis 23. Dezember 2012**
Fr, Sa, So und Fei von 15 - 18 Uhr und nach tel. Vereinbarung

Irene ALEXOWSKY Bücher, Hana DOLEZAL Patchworkkreationen
Stefanie GARTLER Modeschmuck, Christine GEHRING weihnachtliches
Kunsth Handwerk, Edith HÖRMANN Objekte, Hansi HÖRMANN
Kultur & Gut, Gabriele MERWART Gelkerzen, Christine SAILER-WEBER
Afrikanisches Kunsth Handwerk, Gabriela SCHIEDL Keramik, Gerhard
W. SCHMIDBAUER Reliefschnittgrafik, Margit SCHNEIDER Modische
Schmuckkreationen, Peter SCHNEIDER Bilder, Elfie STAININGER
Gesticktes & Gestricktes, Rosemarie TÖTZL Bilder, Christa TRKAL
Keramik, Fotometamorphosen, Manuela WALDHERR Modeschmuck



**Textilreinigung
g. gasselich**
2054 Haugsdorf
Kellerstraße 3
Tel./Fax: 02944/22 71
0676/347 40 06

Wir waschen und bügeln
auch gewaschene Wäsche
reinigen
Tuchenten, Polster,
Teppiche und Lederkleidung
spannen und stärken
Second Hand Shop
Romantausch

Notariat Haugsdorf
Dr. Herbert Fürnkranz



DER NOTAR

Mo-Do 8-12 und 13-17 Uhr
Fr 8-12 und 13-15.30 Uhr
Die telefonische Anmeldung erspart
Wartezeiten: 02944/2203
Amtstag in Mailberg:
Jeden 1. Dienstag im Monat,
Gasthaus Kopp, 14-15.30 Uhr

Neuer Pächter gesucht!

für das Restaurant im Schüttkasten in Haugsdorf

Infos: Gemeindeamt Haugsdorf, Tel. 02944/ 2218



Neueröffnung

Café - Gasthaus „DENISA“

2054 Haugsdorf, Hauptstraße 37
täglich geöffnet

Tagesmenü - jeden Sonntag Buffet gegen Voranmeldung

Tel.: 0664/54 36 702

Impressum

Medieninhaber, Herausgeber:
Verein Initiative Pulkautal,
ZVR: 733091490 - DVR: 097 0000

Chefredaktion und Inserate:
Regionalbetreuerin Doris Mutz

Redaktionsteam:
Georg Jungmayer, Marion Koran, Brigitta
Lutzer, Robert Schild, Markus Spacek,
Christine Sturm

Koordination, Anzeigen und Inserate:
Initiative Pulkautal

Fotos: Gemeinden, Private, Enzmann - NÖN,
JUFA, Lichtenecker, Weinstraße

Layout: Druck Hofer GmbH
Hersteller: Druck Hofer GmbH
Verlags- u. Herstellungsort: Retz

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht
unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Der
Herausgeber übernimmt keine Gewähr für einge-
sandtes Redaktions- und Bildmaterial. Termine und
Ausschreibungen werden nach Ermessen gewissenhaft,
jedoch ohne Gewähr veröffentlicht.

JAHRESABO: € 10,- (inkl. Versand) mit Zahlschein auf unser
Konto bei der SPK Haugsdorf, BLZ 20218,
Kto.Nr. 3020 - Zustelladresse bitte genau angeben!

Offenlegung gemäß Mediengesetz
Alleiniger Medieninhaber und Herausgeber
dieser Zeitung ist der Verein Initiative Pulkautal,
2054 Haugsdorf, Laaer Straße 12
initiative@pulkautal.at - www.pulkautal.at

VEREINSVORSTAND:
Vorsitzender: Bgm. Georg Jungmayer, Kassier: GR Michael
Sailer, Schriftführer: Bgm. Johann Neubauer

Ziel der Zeitung ist die Information der Bevölkerung des
Pulkautales und seiner Freunde.

DIE INITIATIVE PULKAUTAL WIRD UNTERSTÜTZT VON:
- Sparkasse Haugsdorf
- Raiffeisenkasse Retz-Pulkautal, Hadres-Seefeld
- von den Gemeinden: Alberndorf, Hadres,
Haugsdorf, Mailberg, Pernersdorf und Seefeld-Kadolz
- von privaten Mitgliedern, Abonnenten, Inserenten, Freunden

**Nähzubehör-, Woll-
und Stoffe CENTER**

und

**Änderungs-Schneiderei
SERVICE**

bei



**Mode Schuhe+Sport
SUMHAMMER**
A-2054 HAUGSDORF im Pulkautal, Tel./Fax 02944/2242